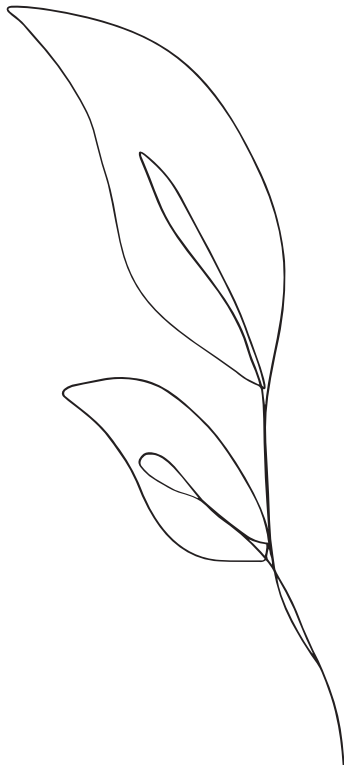


תשורה

משמחת הנישואין של
הת' שמעון ושירה זהבה שי' סייבאל
כ"א מר-חשון ה'תשפ"ג שנת הקהל

Teshurah תשורה

משמחת הנישואין של
הת' שמעון ושירה זהבה שי' סייבאל
כ"א מר-חשון ה'תשפ"ג שנת הקהל



the institution and renamed Machon L'Yahadus. It remained like that for approximately 2.5 years until 6 Tishrei, 1984 when Rabbi Hecht received permission to restore the name of Rebbetzin Chana to the Mosad.

~ ~ ~

Rabbi Hecht's relationship with the Rebbe was unique.

Rabbi Hecht said many times that he wrote to the Rebbe like a son would write to his father. As he once wrote to a fellow chossid:

"כמובן קשה לי לפרסם את היחס שלי בעהשי"ת עם כ"ק אדמו"ר שליט"א, שהוא כזה שכל עניני הפרטיים והכלליים, אף הנעלמים אני מגלה לו..."

As such, his style of writing is unique among Chassidim, and should be accepted in context.

~ ~ ~

With wishes for the immediate redemption,

Shimon & Shira Sabol

21 Cheshvan, 5783

Shnas Hakhel



Dear Guest,

Thank you for joining and thereby enhancing our simcha.

Presented here is an excerpt from an upcoming book of correspondence written by Rabbi Yaakov Yehuda “JJ” Hecht OB”M, grandfather of the *chosson*.

Although Rabbi Hecht kept a vast archive of documents in his offices at NCFJE, many letters have been destroyed or gone missing in the years since his untimely passing. We have done our best to gather and preserve what we were able to find, but many letters are still missing and therefore what is presented may be incomplete.

Rabbi Hecht did not date the letters he wrote to the Rebbe, as such it is sometimes difficult to ascertain the correct sequence. We have done our best and leave it to the reader to draw their own conclusions.

The letters presented here give a peek into the inside story of a singular occurrence in the Rebbe’s *nesius* in which the Rebbe reversed a publicized decision.

On November 6, 1973 Rabbi Hecht wrote in a letter, “The latest addition to my work that the Rebbe pounced on me is Machon Chana. It seems that he wants me to take over the full responsibility for the operations of Machon Chana, and the way it looks, my days will now become longer, or shorter, whichever way you look at it. **Nevertheless he wrote it to me in such a way that I just couldn’t turn him down**¹ and I have accepted the full responsibility for the operation of that institution.”

In the spring of 1982, a luncheon fundraiser took place in which Rabbi Hecht was not involved nor aware. The Rebbe did not approve of the function and therefore instructed that His mother’s name be removed from

1. Emphasis by the editors. The letter to which this is referring is not extant in our archive.

ב"ה, התחלת ניסן, התשמ"ב
ברוקלין

הנהלת המכון,
רח' איסטערן פארקוויי
ברוקלין, נ.י.

ה' עליהם יחיו

שלום וברכה!

בצער ובתמהון גדול נודעתי זה עתה אשר: (1) צירפו את המוסד אשר ע"ש אמי הרבנית זצ"ל לפעולת מוסד אחר.

(2) הוסיפו בזה אשר השתדלו והתחננו שיצורף המוסד - לפעולה שכבר הייתה שייכת למוסד אחר, ובפרסום לרבים וכו'.

(3) הוסיפו בזה - להתחנן שישנו מהצדקה למוסד ההוא לצדקה אחרת, שבה יתמכו בהמוסד שע"ש אמי.

מובן ופשוט שכהנ"ל הוא היפך הרצון בהחלט והיפך כיבוד אמי ר"ל.

וגם מצדי ח"ו - באם לא אודיע ברור שכהנ"ל - היפך רצוני ולא היה לי כל ידיעה בזה.

ובנוגע לפועל:

(א) מיום עריכת הפעולה והמגבית הנ"ל - אין לאמי זצ"ל כל שייכות להמכון.

(ב) פשוט, שעפ"ז ישנו כל הטופסים ונוסחאות המכתבים, המסמכים של המוסד, וכן התקנון (טשרטער) של המכון.

(ג) הקבלות על ממון ממגבית ההיא, או מכתבי אישור ע"ז וכיו"ב - הנני אוסר להזכיר שם אמי זצ"ל בהם.

בטח יאשרו קבלת מכתבי זה, ות"ח על ההקדם.

בברכת חג הפסח כשר ושמח

חי"ק

מצו"ב נדבת הרוצה בעילום שמו להוצאות המכון דכל צרכי שמונת ימי חהמ"צ - אלפיים דולר לע"ע.

ויודיעו החשבון הסופי, וישלים.

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
493-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש

770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין, נ.י.

בי"ה, התחלה ניסן, ה'תשמ"ב
ברוקלין

הנהלה המכון,
רח' איסטערן פארקוויי
ברוקלין, נ.י.

הי עליהם יחיו

שלום וברכהו

בצער ובתמהון גדול נודעתיה זה עתה, אשר: (ו) צירפו או המוסד אשר עייש
אמי הובניה צ"ל לפעולת מוסד אחד,

(2) הוסיפו בזה אשר השתדלו והתחננו שיצורף המוסד - לפעולה שכבר הייתה
שייכת עם המוסד אחר, ובפרסום לרבים וכו'.

(3) הוסיפו בזה - להתחנן שיִשנו מהצדקה למוסד הוא לצדקה אחרת, שבה יתמכו
בהמוסד שעייש אמי,

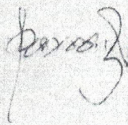
מובן ופשוט שכהני"ל הוא היפך הרצון בהחלט, והיפך כיבוד אמי ר"ל,

וגם מצדי ח"ו - באם לא אודיע ברור שכהני"ל-היפך רצוני ולא הי לי כל
ידיעה בזה,

ובנוגע לפועל:

(א) מיום עריכת הפעולה והמגבית הני"ל - אמי לאמי צ"ל כל שייכות להמכון.
(ב) פשוט, שע"פ ישנו כל הטופסים ונוסחא המכתבים, המסמכים של המוסד, וכן
התקנון (טעמער) של המכון. (ג) הקבלות על ממון ממגבית ההיא, או מכתבי אישור
ע"ז וכיו"ב - הנני אוסר להזכיר שם אמי צ"ל.

בטח יאשרו קבלת מכתבי זה, ותייח על ההקדם.



בברכת חג הפסח כשר ושמן

מצוייב נדבת הרוצה בעילום שמו להוצאות המכון דכל צרכי שמונת ימי חמ"צ - אלפיים
דולר לע"ע.

יודיעו החשבון הטופי, וישלים.

The following 4 responses received from the Rebbe were written by Rabbi Hecht together on one paper numbered 1-4 (perhaps to be used as notes for a speech). They were obviously responses to different *tzetalach*, however it is unclear which ones. We present them here on their own, and we leave it to the readers to analyze where they may fit (as mentioned in the preface, some letters are missing).

מכון חנה

1.

לא נראה לי הצירוף כלל ולא יקח אף פרוטה אחת למוסד אשר ע"ש אמי, מהשייך ל...., וכיו"ב, מכאן ולהבא טרם יעשה בכסף למכון חנה - יודיעני איך וכו'.
ושגיאות מי יבין...

2.

באם כן הוא, והוא ה"זבולין" דהמכון, יכתוב להמארגנים בנימוס הכי גדול ובקיצור הכי גדול: ממי קיבלו הרשות להשתמש בשם מוסד שאך הוא האחראי עלי'.

תמימות שלו ולכ' ככל תמימות, ראוי' לשבח, תמים ושלם. וזאת תבחן התמימות שלו - ובהקדמה: א) בטח יתקבל אצלו ששם האם יקר אצלי כשם תו"ת אצל הנהלתה, (ואולי יותר קצת), ב) של"ה זקוק לממון בהקדם, ועפ"י הנ"ל ותמימותו, וככתבו שזהו מנהג אמעריקא יסדר בהקדם לאנטשין דשל"ה ותו"ת (ויודיעם לאחר המעשה וישלח להם כל המחאות שעל שם תו"ת?).



3.

כנ' הפשוט ביותר דארף מען אויך באווארענען:

כתבי הדוגמא דעשייתו לאנטשין דשל"ה ויצרף שם תו"ת לזה, מבלי שאל לו תו"ת עד"ז, מקודם, אין הכוונה שהנני מצו' או מציע שיעשה כן כ"א אך נסיון להסבירו מה נעשה בלאנטשין דמכון חנה דיום א'.

כתבתי בפירוש שהמכון לא יקח אף פרוטה - ואיני מבין שאלתו היקח המחאות.

מה בנוגע למכתב שאלתו להמארגנים שכתבתי אודותו אתמול?

עפ"י כל הנ"ל אולי מקום לשאלה: מי המנהל בפועל ד(הזבולן עכ"פ) המכון?

4.

להחזירם להמארגנים. ולהסבירם שנעשה בלי ידיעתו,

האומנם חסר הפרסום ברבים ע"ד כ"ז.



כ"ק אדמו"ר שליט"א

קיבלתי עכשיו תשובת כקאד"ש² על ענין של המגבית עבור שני המוסדות. ר"ד אני רוצה לומר על הן צדק שלי שלא הי' לי שום שייכות עם זה. לא שאלו אותי, ולא דברו עמי, ולא אמרו לי שום דבר, אלא עשו הכל מטוב לבבם, ולא הזמינו אותי, ולא היה לי שום ידיעה מה עושות ואיך עושין ומי עושה וכו' וכו'. שמעתי רק שיהי' "לאנטשון" ושהכסף ילך לשני מוסדות, וזה לא דבר חדש באמריקא שעושין מגבית שמחלקים עבור שני מוסדות או יותר, ורבות מהנשים שבאו לשם נתנו המחאות שלהן ע"ש "מכון חנה" מפני שרצו שהממון ילך דוקא למכון חנה.

מצדי אני מוכן שלא לקבל אף פרוטה מכסף זה - (מפני שעדיין לא נתנו לי אף פרוטה), אם כקאד"ש יאמר שלא לקבל אף המחאות ע"ש מכון חנה.

בכלל לא היה לי אף פעם מדריכים בנוגע לגביית כסף. ולכן ת"ל, שמענין הזה למדתי דבר חידוש שלא ידעתי ולא הבנתי ע"ע, ואני מקבל א"ז בקבלת עול מאה אחוז, בפרט בנוגע למכון חנה מפני שכקאד"ש יודע כמה המוסד הזה חביב ויקר לי וכמה אני מוסר נפשי שלא יהיה ח"ו אף שמץ מנהו של אי-כבוד ח"ו, ובעזהש"ית יהיה רק כבוד.

אני רוצה לבקש מחילה מכקאד"ש אם ע"י ח"ו נעשה דבר שלא כראוי אבל יאמין לי כקאד"ש שאני נקי בענין הזה כתינוק שנולד, ואינני יודע מה הש"ת רוצה ממני ששולח לי "פעקלאך" מכל הצדדים, ואני תפילה שאוכל לבשר רק טוב מכל המוסדות שתחת ידי, ובפרט מהמוסד הק' "מכון חנה".

יעקב יהודה בן שרה
העכט



2. It is unclear to which letter this is referring, whether to the first letter printed above or to another letter which is not extant in our archive.

מענה מכ"ק אדמו"ר:

הזו היא הנהלה?

זהו ששאלתי - מיהו הזבולן: הוא או הן.

באם ככתבו שהוא זה - ישאל את אלו רק לאלו שדברו בשם זבולן - לא בשמי, כי אין אני הזבולן. והלא כתב שהוא מנהל.

ער שלעפט מיר אלץ טיפער אין וכו' וכו', ועתה הגדול - שאגיה נוסח וממילא (בתמימות) הרי אני הכותב וכו'! לא הגהתי'.



כ"ק אדמו"ר שליט"א

שמעתי מאחורי הפרגוד, שהסדר שהיה פה בנוגע להלאנטשין היה ככה. מרת ... תח' היתה בבית ... ואנחה שאין מה לאכול במכון חנה. ו... תח' היתה אז בבית ושמעה איך היא נאנחת, וטלפנה אח"כ ל... תח' ואמרה לה שהיא מוכנת לעשות מגבית ע"י לאנטשין בביתה, ... ספרה א"ז ל... תח', וכנ' טלפנה ל... תח', והיא אמרה לה שהיא כבר עשתה דבר כזה עבור ..., אבל השנה תקח שותף "מכון חנה" ותראה מה שיכולה לעשות. כנ' הסכימו שניהם או שלשתן, ו... בעצמה טלפנה להנשים ואמרה להן כמה שצריכות ליתן עבור "ספאנסאר" ואח"כ שלחה הזמנות וכו'.

... אומרת שהיא כתבה לכקאד"ש וספרה לו אודות הלאנטשין וקיבלה ברכה מכקאד"ש. ... אומרת שהיא שלחה ההזמנה לכקאד"ש וקבלה ברכה ג"כ.

אני באמת לא יודע (תמימות?) למי לשלוח המכתב או ל... תח' או ל..., או ל... או לשלשתן. ... תח' מטלפנת כל היום ורוצה להפגש עם זוגתי תח', כנ' ליתן לה מחאה, אבל זוגתי אינה מעוניינת להסתבך בזה.

ואנא לייעצני כקאד"ש בעצתו הק' מה לעשות.

יעקב יהודה בן שרה

העכט

כ"ק אדמו"ר שליט"א

קיימתי הוראותי של כקאד"ש בנוגע להמגבית. ז"א שלחתי המכתבים של מחאה³, ושאלה מי נתן רשות להשתמש בהשם, ל..., ול..., יח' אבל לא קבלתי שום תשובה מהן.

המחאה ע"ס של חמשת אלפים מ"בנק" ז"א לא מיחידים, השאירה ... במשרד של מל"ח, במעטפה, בהוראות שלא ליתן לשום אדם - רק להרבנית חוה העכט. זוגתי תחי' לקחה המחאה, פתחה המעטפה, הניחה על הצד, וסיפרה לי אודות זה והודעתי לה שאנחנו לא מקבלים אף פרוטה, והיא שולחת חזרה את המחאה, יחד עם מכתב⁴ להודיעה לה שבהיות שלא שאלו אותי עד"ז אני לא מסכים ע"ז, ואני לא מקבל את הכסף.

עכשי' קבלתי המכתב האיום והנורא מכקאד"ש⁵. וכנ' בא הזמן שאני צריך לעזוב הנהלתי ממכון חנה. אני לא יודע ולא מבין כלל וכלל מה שנעשה פה ומדוע שופכים את דמי

3. Text of the letter reads:

March 31, 1982 (Ed. Note: Wednesday, 7 Nissan)

Dear ...,

I understand that a luncheon was held last Sunday for the benefit of "... and "Machon Chana".

Inasmuch as I am the ZVULUN of Machon Chana, and I was not consulted about this, will you please be good enough to inform me who granted you the permission to use the name of "Machon Chana"?

Thanking you, I remain,

Sincerely,

Rabbi Jacob J. Hecht

ZVULUN

4. Text of the letter reads:

April 2, 1982 (Ed. Note: Friday, 9 Nissan)

Dear ...,

My son picked up the check as per your instruction.

However I'm sorry that I must return the check to you due to the fact that my husband who is the "Zevulun" of Machon Chana was not consulted about the affair, and he therefore refuses to accept any of the money that was raised at the affair with ... for Machon Chana.

Have a happy Yom Tov,

Chave

5. It is unclear to which letter this is referring, whether to the first letter printed above or to another letter which is not extant in our archive.

בלי הפסק, ממש, והלואי שאחי'. ולפענ"ד נגזרה גזירה חלילה בשמים, שאני לא ראוי עוד לנהל מוסד קדוש כזה, ומסבב הסיבות סיבב שיהיה עלי עליה ובלבול, ועכשי בא הזמן לעזוב. ועוד ענין שאני רואה פה זהו העין הרע - (הגם שכקאד"ש אמר לנו פעם ביחידות שאין דבר כעין הרע, והראי' שהרמב"ם לא הכניס א"ז בהיד החזקה שלו) וכקאד"ש בעצמו הזכיר ענין כזה בההתוועדות של י"ג ניסן, - וואס מפארגינט מיר נישט וואס איך לעב, אפילו הצרות שיש לנו פארגינען זיי מיר אויך נישט, ואני צריך להיות השעיר לעזאזל, בכל ענין שאין מישהו אחר שרוצה לעזור, ולכן עכשי' הצליח השטן, והפיל עלי הצרה הזו ר"ל. אני מקבל הכל על עצמי הגם שאני מרגיש אז איך וועל דאס מסתמא נישט אויסהאלטען, אבל איני רוצה שהמוסד ח"ו יסגר, או ח"ו שהשם ישתנה. אם ח"ו וח"ו השם לא יופיע יבטל המוסד לגמרי בלי שום ספק. וואס זיינען די קינדער שולדיק אויב איך טויג נישט וכמו שהקב"ה מחל לכלל ישראל, ואמר סלחתי כדברך, אני מבקש מכקאד"ש שימחול העון שלי עבור בנות ישראל, ומצדי אני מוכן להמחק מהמוסד לגמרי.

אני מדייק עודה"פ שאני לא מבין כל הענין כלל וכלל, וא"א לי ל"צייר" במילים הצער והעגמ"נ והיגון והאנחה שגרם לי המכתב. מיום שאני הכרתי את כקאד"ש, לא הי' אף פעם (הגם שהי' זמנים קשים בינינו) שאני אקבל מכתב מיט אזא ביטערען פאטש, כמו מכתב של אתמול.

יש לי זכותים ב"ה אצל כקאד"ש, ואני מבקש מכקאד"ש שימשוך חזרה המכתב שלו, AND GIVE ME ONE MORE CHANCE.

יעקב יהודה בן שרה

מענה כ"ק אדמו"ר:

- (1) מכאן ולהבא - אין מוסד כזה בעולם ומה תועיל החזרת מכתב.
- (2) כל סיוס מכתבו אינו מובן כלל וכלל - מהי השייכות אליו הרי הוא לא עשה כהנ"ל שבמכתבי?!)
- (3) ויחוג חה"פ עם כב"ב שי' וכל מושפעיו וכו' בשמחה וט"ל אזכיר עה"צ.

כ"ק אדמו"ר שליט"א

וואס דארף יעצט זיין?

מה צריכים להשיב לאלו ששואלים מה נעשה פה? להתלמידות: לאנ"ש: לההמון עם: להתומכים וכו'.

אני קבלתי ע"ע להיות ה"זבולן" רק מפני שכקאד"ש ביקש אותי, ומפני שזה היה עבור מוסד ע"ש אמו הצדקנית ז"ל, וממילא מובן ופשוט שעכשיל' שהשם איננו עוד אין לי מה לעשות עוד שמה, אבל יש עדיין ענינים שאינם גמורים, ורוצה אני לצאת לכה"פ בדרך כבוד, ז"א לשלם להבעלי חובות מה שמגיע להם, וג"כ להמורים ומורות, וכו' וכו', וגם לעשות תכלית עם הרכוש למשל הבנין 1367, ועוד, ולכן בקשתי מכקאד"ש להודיעני איך להתנהג עם הנ"ל.

בכלל מה צריכים לעשות עם התלמידות של המכון?

ואנא לייעצני כקאד"ש בעצתו הק'.

יעקב יהודה בן שרה

העכט

מענה כ"ק אדמו"ר:

לומר להם: מאומה

וכשם שלא הפריע למנוחת הנפש שלהם כשלא הי' אוכל לעשירות בנות ישראל, כך ומכש"כ שלא יפריע שינוי שם.

כמובן ופשוט מכאן ולהבא יעשה בהמכון ביתר שאת ויתר עז, כיון שיעשה זה לא מפני שם, אלא בתור שליחות ממ"ה הקב"ה בכבודו ובעצמו.

אעה"צ.



כ"ק אדמו"ר שליט"א

בטח זוכר כקאד"ש שמיום בואו לארצה"ב הייתי מקושר אלי, ולא חיכיתי עד שכקאד"ש עלה לנשיאות, וזהו פעולה נמשכת מאותו היום עד היום הזה, ועד בכלל עד ביאת משיח צדקינו ועד בכלל, ולכן אני רוצה רק לדייק שמה שכקאד"ש כתב לי שעבדתי במכון חנה מפני "שם" - אצלי הענין לא השם אלא מי שנשא השם. אני הייתי ב"ה מקורב אצל הרבנית זצ"ל, אמו הק' של כקאד"ש וידיד נאמן, וכקאד"ש יודע זה. ולכן עבדתי. הדרך ארץ והכבוד שהי' לי לכ' האם זצ"ל, עלה על הכל ולכן עבדתי כל השנים בחינם לא לקחתי חלילה אף פרוטה עבור שכירות, מפני שאצלי זה הי' זכות גדול עבורי והייתי בטוח שהשי"ת ישלם לי באופנים שונים עבור מה שאני עושה עבור מוסד קדוש כזה.

ועל הנקודה השני' בנוגע השליחות ממהמ"ה הקב"ה, זהו פשוט ואין מה לדבר ע"ז, ואני נותן שבח והודאה להשי"ת שאני יכול לעשות מה עבור חיזוק היהדות והרבצת תורה, (כידוע הסיפור של ר' ישראל דער לעבעדיקער), אבל חוץ מזה מה שאני עושה בכלל - לא רק במכון חנה - אלא בכל עבודת הכלל שלי אני עושה מפני שאני רוצה להיות מקושר ע"י עבודתי עם כקאד"ש, וכמאמר אדמו"ר הזקן, "איך וויל נישט דיין עוה"ז, איך וויל נישט דיין עוה"ב, איך וויל נאר דיר אליין", כמובן זהו בזעיר זעיר אנפין, אבל ה"געפיעל" לכקאד"ש ככה, האמת הוא, אם לא כקאד"ש לא הייתי פה, ומסתמא הייתי במסחר או בענין אחר. אני לא מחפש יישר כח, או תודה עבור זה, אבל במצב הרוח שאני עכש' הרגשתי שאני רוצה להביע הרגשותי לכקאד"ש מקירות לבבי OFF THE RECORD.

בכלל טומעלט זיך שוין אין שטעטיל, ויש נוסחאות הרבה, ורבים מטלפנים אלי ואני לא אומר כמעט כלום. אבל אני רואה שסוף כל סוף יבוא הרגע שאני אהי' מוכרח לספר העגמ"נ שיש לכקאד"ש ומדוע. (אני חושב שאני מתחיל להבין מה שנעשה פה ומה גרם הצער האיום והשי"ת ירחם). אני רוצה שכקאד"ש ידע שאני לא אחראי על המעשים שנעשים פה בין מצד המכון ובין מצד אנ"ש וכו', לע"ע אני בבחינת שב ואל תעשה, ומחפש דרך לחזק המוסד ולהגדילו, ברוב פאר.

האם יש הצעה על שם המוסד, הישאר רק "מכון" או אפשר מכון תורה או שם אחר?

ואנא לברכני כקאד"ש בברכתו הק', ויסלח לי על כל הנ"ל

יעקב יהודה בן שרה

העכט



מענה כ"ק אדמו"ר:

שב ואל תעשה:

היפך מכתבי "ביתר שאת וביתר עז"?!?

(שם) = "מכון ליהדות"

יכול לענותם - איפו הי' וכל שפיץ המקושרים, כביכול אלי, כשלא הי' להתלמידות תחי' מה לאכול במשך חדשים רבים? בכלל איני ביישן ויכול לענות בשמי.

באם ימשיך לכתוב בחול המועד - ע"ד כ"ז - בטח יכלול בשורות טובות - כמה תלמידות ניתוספן ללמוד בהמכון.

ויה"ר שיבשר טוב קודם שביעי של פסח. אעה"צ.





כ"ק אדמו"ר שליט"א

עובדים אנו על בשו"ט! בעזהשי"ת נוכל להביאם כפי רצון כקאד"ש NOW!

מה הפשט? האם מכון ליהדות בר' חדשה, ז"א, שמה שהי' היה, ועכשי' נפסק וממילא יכולים לעשות סדרים חדשים, תיקונים, סייגים, ואין עוד יששכר וזבולן כמו שהי', אלא הגם שמצד אחד היא פעולה נמשכת, אבל מצד השני בהיות שיש שינוי השם יש שינוי בהב"באטישקייט וכו', או חוץ משינוי השם הכל כדהו' בלי שום שינויים.

ואנא להארני כקאד"ש בענין הזה.

יעקב יהודה בן שרה

העכט

מענה כ"ק אדמו"ר:

חוץ משינוי השם הכל כדהו' בלי שום שינויים



כ"ק אדמו"ר שליט"א

קראתי המכתב ששלח לי כקאד"ש בתחילת ניסן עודה"פ ועודה"פ (מפני שאין לי מנוחה), וכנ' נתנו לכקאד"ש ידיעות בלתי נכונות. מיהו זה ואיזו הוא שעשה א"ז איני יודע אבל נבהלתי כשקראתי מה שכתב לי כקאד"ש שמוכח פשוט שהי' פה פשוט דברים בלתי אמת. עשיתי חו"ד ושאלתי היטב, וזהו מה שהי' פה. ... באת ל... תחיל' ול... וספרה שרוצה לעשות מגבית עבור מכון חנה, יחד עם "...". ענו לה שזה דבר שאי אפשר בשום אופן, באת לאחר זמן ואמרה שדברה עם ... והכל בסדר מפני שהיא מסכמת, אח"כ הי' שאלה בנוגע להאחוזים, אמרה ... תחיל', שהיא רוצה לאסוף עשרת אלפים, וליתן חצי חצי, אבל בהיות שהן לא עוזרות לה בהמגבית, היא תתן שלישי, ולא חצי, שאלה ... תחיל' האם היא מסכמת, ענתה ש... תחיל' אמרה שהיא מרוצה על הכל מפני שזהו ענין ריווח עבורה, והכל רוח, אמרה ... א"כ הכל בסדר, ובהיות שהמכון חנה עוזרת לה היא תתן החלק היותר גדול למכון חנה, והיא הסכימה, לא הי' בזה חלילה שום השתדלות לשנות מצדקה לצדקה או חלילה ליקח חלק מענין שכבר היתה, ואנחנו באנו לצרף מוסדנו לזה. (שאלתי מדוע ... היתה כ"כ מעונינת לעשות המגבית ענו לי שהיא אמרה מפני שהבנות שלה לא כ"כ אדוקות ואפשר בזכות זה תזכה לנחת יהודי). אני לא בטוח שמה שאני כותב זהו האמת האמיתי, אבל זה ודאי שמה שכתבו לכקאד"ש משהו לא אמת. והשיל"ת ירחם.



כ"ק אדמו"ר שליט"א

בשמחה רבה, וגדולה, באתי לבשר לכקאד"ש בשו"ט בנוגע להמכון. אתמול לאחר הכינוס תורה, הי' אסיפה בביהמ"ד, מאנ"ש. אמת שלא הי' רק אגודה קטנה אבל לתמהוני הגדול ראיתי לפני ענין שלמעלה מדרך הטבע באופן נסיי.

ישראל יח' שם טוב הודיע שבאתי לברר לפני כל עם ועדה ענין של עגמ"נ גדול לכקאד"ש ולכולנו. התחלתי לספר אודות מה שקרה בנוגע למכון חנה, וקראתי לפנייהם השני תשובות בנוגע לשינוי השם, וג"כ חלק שכקאד"ש אמר שאוכל להודיע בשמו, אח"כ אמרתי שיש התעוררות אצל אחדים מאנ"ש שבאו אלי ליתן ממון וגם להתנדב זמן, אבל בזעיר אנפין, ועכש' אינני יודע מה שצריך להיות. ופתאום התחיל העולם ליתן ממון, מנער ועד זקן, וישראל לקח הרם קול ואמר שלא נעזוב עד שיהי' כל הבודזשעט של



מאתיים אלף דולר. וב"ה אני יכול לבשר שעל ?? ה' בערך מאה וחמשים אלף והיום בערב יהי' אסיפה שני', לגמור הסכום עם עודף. פשוט אי אפשר לצייר ההתעוררות והחיות שהי' לכל אחד ואחד בנתינת הממון. ובקשו ממני לכתוב לכקאד"ש ולבקש ממנו שירחם עלינו ולא לבייש אותנו ויתן לנו השם עודה"פ על המכון. ומבטיחים שלא יהי' עוד לכקאד"ש עגמ"נ חלילה אלא רק נחת וששון ושמחה, ויתמיכו ביד רחבה בכלל ובפרט.

יעקב יהודה בן שרה העכט

מענה כ"ק אדמו"ר:

בטוח - כפי שאמרו לו היפך האמת האמיתי

מה שכתבו - זהו אינו במציאות!! כי לא קבלתי מכתב ממישהו עד"ז!!

בודאי זוכר שכתב לי שאמרו לו שנתתי הסכמתי על הענין - ג' פעמים לג' נשים!!

בשמחה רבה

4. ות"ח על הבשו"ט כן יבשר טוב גם לעתיד לבוא.



כ"ק אדמו"ר שליט"א

אתמול הי' עודה"פ בהצלחה רבה ב"ה, ז"א הגם שהי' קבוצה קטנה של אנ"ש, אבל מיט הארץ און נשמה. ב"ה שפיץ המקושרים לא הי' לא בלילה הראשונה ולא אתמול - חוץ מיחידים. - (רשימה מכל התורמים ינתן בעזהשי"ת בימים הבאים - בתקו' לפני שבת קודש), סך הכל מאתמול יהי' בערך \$73,000, נאמתי באנגלית, וגם הודעתי להם תשובת כקאד"ש על הפתקא הראשונה של יום א". בכלל דער עולם איז צובראכען וחסר לי דברי תנחומין מפני שאני יותר צובראכען מכולם, ותפלתי ותקותי עדיין שירחם עלינו כקאד"ש כרחם אב על בנים בנו יחידו.

לקחנו ע"ע לכפול מספר התלמידות בהמכון, ובעזהשי"ת נעשה כל מה שביכולתינו להביא הענין מן הכח אל הפועל.

ואנא לברכנו כקאד"ש בברכתו הק'

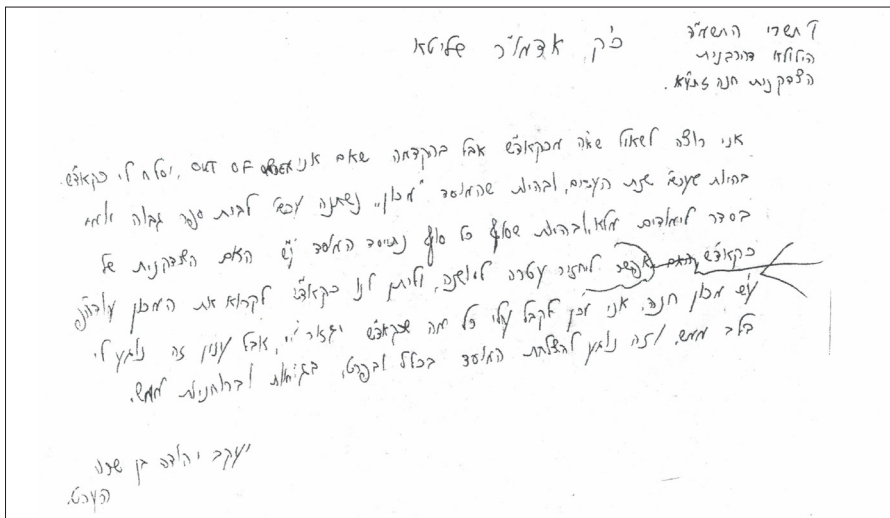
יעקב יהודה בן שרה

העכט



ו' תשרי ה'תשמ"ה
הילולא דהרבנית
הצדקנית חנה זתע"א.
כ"ק אדמו"ר שליט"א

אני רוצה לשאול שאלה מכקאד"ש אבל בהקדמה שאם אני OUT OF ORDER, יסלח לי כקאד"ש. בהיות שעכשיו שנת העשרים, ובהיות שהמוסד "מכון" נשתנה עכשיו לבית ספר גבוה יומי בסדר לימודים מלא, ובהיות שסוף כל סוף נתייסד המוסד ע"ש האם הצדקנית של כקאד"ש האם אפשר לחזור עטרה ליושנה, וליתן לנו כקאד"ש לקרוא את המכון עודה"פ ע"ש מכון חנה. אני מוכן לקבל עלי כל מה שכקאד"ש יגזור לי, אבל ענין זה נוגע לי בלב ממש. וזה נוגע להצלחת המוסד בכלל ובפרט, בגשמיות וברוחניות ממש. יעקב יהודה בן שרה העכט.



כ"ק אדמו"ר העביר קו על מילת "האם" ועיגל ממילת "אפשר".

[בהעתק נוסף של המכתב כתב בסוף: לא הזכרתי לשום אדם ע"ד הנ"ל]

7. Rabbi Hecht wrote this after the children's rally in 770, at which he gave an especially heartfelt Brocha to the Rebbe, calling it an "eis ratzon" and invoking Rebbetzin Chana to go before the נסא הנבוד and help the Rebbe in His mission to bring Moshiach, "ואלקי ישראל יתן את", "שלתן אשר שאלת מעמו".

